EN Forcell F-Energy Universal Laptop Charger E856-90W

General safety instructions

Please read the operating instructions for the battery charger before use!
The operating instructions are part of the product. They contain important notes on start-up and handling of the device.
Always keep the enclosed operating instructions to be able to look up information!
They must be enclosed when passing the device on to third parties.

Intended use

The power supply may only be used Indoors in dry rooms. Avoid contact with moisture. Any other use of the device than described above can damage the product or endanger the user due to e.g. short-circuits, fire or an electric shock.
The entire product should not be modified, adapted, or opened. These safety notes must be observed in all cases! Any warranty claim is void in the case of damages caused by non-observance of these operating instructions.
We are not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety notes and improper operation of the device.

Safety Precautions

The power pack design corresponds to the protection class II. The user must observe the safety notes and warnings in order to maintain this status and to ensure safe operation. Please read the operating instructions before startup!

- Never attempt to open the device.
- The power pack cannot be repaired; this part must be immediately disposed in case of a defect.
- Ensure sufficient ventilation of the device.
- Never cover it during operation.
- Avoid strong operational demands.
- Do not expose the device to high temperatures, strong vibrations or extreme humidity.
- Do not install In the reach of children or animals.
- The power supply is only suitable for Indoor use.
- Please protect the device against moisture and wetness. Pull the power pack out of the socket during longer disuse of the device.

Safe operation is not possible anymore if:

- the power pack has visible damages,
- the device does not work anymore,
- the device has been severely stressed during transport.

Start-up

This USB Charger is to be used to power smartphones, tablets, computers and similar small electronic devices which are powered at 5–20 V DC.

1. Compare the technical parameters of the devices to ensure compatibility.
2. Connect your USB-device to the USB jack of the power supply.
3. Plug the power supply into a mains socket with (220–240 VAC).
4. Disconnect all cables after use.
5. Do not leave the power supply in the mains socket after use.

Notes on Disposal

Old units, marked with the symbol as illustrated, may not be disposed of in the household rubbish.
You must take them to a collection point for old units (inquire at your local authority) or the dealer from whom you bought them. These agencies will ensure environmentally friendly disposal.

Care and warranty

Before cleaning the unit, disconnect it if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents.
The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please send us the unit with your proof of purchase.

Technical data

Model: E856-90W
Input-voltage: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Output (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Power: max. 90 W
Connection: 1 × USB-C, cable 1,8 m

Safety devices:

- Overcurrent protection
- Surge protection
- Short circuit protection
- LPS (limits for the current source)
- automatic thermal protection

DE Forcell F-Energy Universelles Laptop-Ladegerät E856-90W

Allgemein

Die Bedienungsanleitung ist ein Teil des Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung des Gerätes. Heben Sie die beigefügte Bedienungsanleitung stets zum Nachlesen auf! Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

Verwendung

Benutzen Sie das Netzteil nur im Haus in trockenen Räumen. Ein Kontakt mit Feuchtigkeit ist zu vermeiden. Eine andere Verwendung des Gerätes als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung des Produktes, darüber hinaus ist dieses mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand oder einem elektrischen Schlag verbunden. Das gesamte Produkt darf weder geändert, umgebaut noch geöffnet werden!

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten! Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt jeglicher Garantieanspruch. Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßer Bedienung des Gerätes wird für Folgeschäden sowie bei Sach- oder Personenschäden keine Haftung von uns übernommen. Der Aufbau des Netzteils entspricht der Schutzklasse II. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender die Sicherheits- und Gefahrenhinweise unbedingt beachten.
Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!

- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen.
- Das Netzteil ist nicht reparierbar; dieses Teil muss im Falle eines Defekts sofort entsorgt werden.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher.
- Decken Sie es während des Betriebs niemals ab.
- Vermeiden Sie starke Betriebsbelastungen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, starken Vibrationen oder extremer Feuchtigkeit aus.
- Installieren Sie es nicht in Reichweite von Kindern oder Tieren.
- Das Netzteil ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Ein gefahrloser Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn:

- das Netzteil sichtbare Beschädigungen aufweist,
- das Gerät nicht mehr funktioniert,
- durch den Transport das Gerät schwer beanspruchт worden ist.

Inbetriebnahme

Dieses USB-Netzteil dient zur Energieversorgung von Smartphones, Tablets, Notebooks sowie USB-Kleingeräten (wie z.B. Radios, Navigationsgeräte, MP3 Player) die mit 5-20 V DC Gleichspannung betrieben werden.

1. Vergleichen Sie alle elektrischen und technischen Parameter der verwendeten Produkte um die Kompatibilität sicherzustellen
2. Schließen Sie Ihr USB-Gerät an der USB-Anschlussbuchse des Netzteils an
3. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose (220–240 V AC)
4. Trennen Sie alle Kabel- und Steckverbindungen nach der Benutzung.
5. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in der Steckdose stecken.

Entsorgungshinweis

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie über Elektronik- und Elektro-Altgeräte (Altgeräteverordnung) und darf daher nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät über Ihre kommunale Sammelstelle für Elektronik-Altgeräte!

Pflege und Gewährleistung

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen gegebenenfalls von anderen Komponenten und verwenden Sie bitte keine aggressiven Reiniger. Das Gerät wurde einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, senden Sie uns das Gerät mit der Kaufquittung ein
Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung. Technische Änderungen sind vorbehalten.

Technische Daten

Modell: E856-90W
Eingangsspannung: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Ausgang (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Leistung: max. 90 W
Anschluss: 1 × USB-C, Kabel 1,8 m

Schutzeinrichtungen:

- Überstromschutz
- Überspannungsschutz
- Kurzschlussschutz
- LPS (Grenzen für die Stromquelle)
- automatischer Wärmeschutz

PL Forcell F-Energy Uniwersalny Zasilacz do Laptopa E856-90W

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Proszę przeczytać instrukcję obsługi ładowarki przed użyciem!
Instrukcja obsługi jest częścią produktu. Zawiera ważne uwagi dotyczące uruchamiania i obsługi urządzenia.
Zawsze przechowuj dołączoną instrukcję obsługi, aby móc sprawdzić informacje w razie potrzeby! Musi być dołączona przy przekazywaniu urządzenia osobom trzecim.

Zastosowanie

Zasilacz może być używany wyłącznie w pomieszczeniach wewnętrznych w suchych miejscach. Unikaj kontaktu z wilgocią. Każde inne użycie urządzenia niż opisane powyżej może uszkodzić produkt lub stanowić zagrożenie dla użytkownika, np. z powodu zwarć, pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
Cały produkt nie może być modyfikowany, adaptowany ani otwierany. Należy zawsze przestrzegać tych uwag dotyczących bezpieczeństwa! W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wszelkie roszczenia gwarancyjne są nieważne.
Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie ani za szkody na mieniu lub osobach spowodowane nieprzestrzeganiem uwag dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwą obsługą urządzenia.

Środki ostrożności

Konstrukcja zasilacza odpowiada klasie ochrony II. Użytkownik musi przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa i ostrzeżeń, aby zachować ten status i zapewnić bezpieczną eksploatację. Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed uruchomieniem!

Bezpieczna eksploatacja nie jest możliwa, jeśli:

- zasilacz ma widoczne uszkodzenia,
- urządzenie przestało działać,
- urządzenie zostało poważnie uszkodzone podczas transportu.

Uruchomienie

Ten zasilacz USB służy do zasilania smartfonów, tabletów oraz podobnych małych urządzeń elektronicznych, które działają przy napięciu 5–20 V DC.

1. Porównaj parametry techniczne urządzeń, aby zapewnić zgodność.
2. Podłącz swoje urządzenie USB do gniazda USB zasilacza.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka zasilania (220–240 V AC).
4. Odłącz wszystkie kable po użyciu.
5. Nie pozostawiaj zasilacza w gniazdku po zakończeniu użytkowania.

Informacje o utylizacji

Stare urządzenia oznaczone symbolem przedstawionym powyżej nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych.
Należy je przekazać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego (zapytaj w lokalnym urzędzie) lub do sprzedawcy, od którego zostały zakupione.
Te jednostki zapewnią przyjazną dla środowiska utylizację.

Pielęgnacja i gwarancja

Przed czyszczeniem urządzenia, jeśli to konieczne, odłącz je od innych komponentów; nie używaj agresywnych środków czyszczących.
Urządzenie zostało dokładnie sprawdzone pod kątem wad. W przypadku jednak uzasadnionej reklamacji, prosimy o odesłanie urządzenia wraz z dowodem zakupu.

Dane techniczne

Model: E856-90W
Napięcie wejściowe: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Wyjście (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Moc: maks. 90 W
Połączenie: 1 × USB-C, kabel 1,8 m

Zabezpieczenia:

- Zabezpieczenie przeciwprzeciążeniowe
- Ochrona przeciwprzepięciowa
- Zabezpieczenie przed zwarciem
- LPS (limity dla źródła zasilającego)
- Automatyczna ochrona termiczna

BG Forcell F-Energy Универсално зарядно за лаптоп E856-90W

Общи инструкции за безопасност

Моля, прочетете инструкциите за употреба на зарядното устройство преди употреба! Инструкциите за употреба са част от продукта. Те съдържат важна информация за стартирането и работата с устройството.
Винаги пазете приложените инструкции за употреба, за да можете да проверите информацията при необходимост! Те трябва да бъдат приложени при предаване на устройството на трети лица.

Предназначение

Захранването може да се използва само в сухи вътрешни помещения. Избягвайте контакт с влага.
Всяко друго използване на устройството, различно от описаното по-горе, може да повреди продукта или да застраши потребителя, например поради късо съединение, пожар или електрически удар.
Целият продукт не трябва да бъде модифициран, адаптиран или отварян. Тези инструкции за безопасност трябва да се спазват във всички случаи!
В случай на повреди, причинени от неспазване на инструкциите за употреба, всички гаранционни претенции са невалидни.
Ние не носим отговорност за последващи щети или за щети на имуществото или лица, причинени от неспазване на инструкциите за безопасност и неправилна работа на устройството.

Предпазни мерки

Дизайнът на захранването съответства на клас на защита II. Потребителят трябва да спазва инструкциите за безопасност и предупрежденията, за да поддържа този статус и да осигури безопасна работа. Моля, прочетете инструкциите за употреба преди стартиране!

- Никога не се опитвайте да отваряте устройството.
- Захранването не подлежи на ремонт; в случай на дефект трябва незабавно да се изхвърли.
- Осигурете достатъчна вентилация на устройството.
- Никога не го покривайте по време на работа.
- Избягвайте прекомерни натоварвания по време на експлоатация.
- Не излагайте устройството на високи температури, силни вибрации или екстремна влажност.
- Не го инсталирайте в обсега на деца или животни.
- Захранването е подходящо само за вътрешна употреба.
- Моля, защитавайте устройството от влага и мокрене. Изключвайте захранването от контакта при по-дълго неизползване на устройството.

Безопасната експлоатация не е възможна, ако:

- захранването има видими повреди,
- устройството вече не работи,
- устройството е било сериозно повредено по време на транспорт.

Стартиране

Това USB зарядно устройство е предназначено за захранване на смартфони, таблети и подобни малки електронни устройства, които работят на 5–20 V DC.

1. Сравнете техническите параметри на устройствата, за да осигурите съвместимост.
2. Свържете вашето USB устройство към USB порта на захранването.
3. Свържете захранването към електрическата мрежа (220–240 V AC).
4. Изключете всички кабели след употреба.
5. Не оставяйте захранването в контакта след употреба.

Информация за изхвърляне

Старите устройства, маркирани със символа, както е показано, не могат да бъдат изхвърляни с битовите отпадъци.
Трябва да ги занесете в пункт за събиране на стари устройства (попитайте в местните власти) или при търговеца, от когото сте ги закупили. Тези агенции ще осигурят екологично изхвърляне.

Поддръжка и гаранция

Преди почистване на устройството, ако е необходимо, го изключете от други компоненти; не използвайте агресивни почистващи препарати.
Устройството е внимателно проверено за дефекти. Ако въпреки това имате причина за оплакване, моля, изпратете ни устройството заедно с доказателството за покупка.

Технически данни

Модел: E856-90W
Входно напрежение: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Изход (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Мощност: макс. 90 W
Свързване: 1 × USB-C, кабел 1,8 m

Предпазни устройства:

- Защита от пренапрежение
- Защита от токови удари
- Защита от късо съединение
- LPS (лимити за източника на ток)
- Автоматична термична защита

CS Forcell F-Energy Univerzální nabíječka na notebook E856-90W

Obecné bezpečnostní pokyny

Před použitím si prosím přečtěte návod k obsluze nabíječky!
Návod k obsluze je součástí produktu. Obsahuje důležité informace o spuštění a používání zařízení.
Vždy uchovávejte přiložený návod k obsluze, abyste měli informace kdykoli k dispozici! Návod musí být přiložen i při předání zařízení třetím osobám.

Určené použití

Napájecí adaptér lze používat pouze v suchých vnitřních prostorech. Zamezte kontaktu s vlhkostí.
Jakékoli jiné použití zařízení, než je popsáno výše, může poškodit produkt nebo ohrozit uživatele, například kvůli zkratu, požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Celý produkt nesmí být modifikován, přizpůsobován ani otevírán. Tyto bezpečnostní pokyny musí být vždy dodržovány!
V případě poškození způsobeného nedodržením návodu k obsluze jsou veškeré nároky na záruku neplatné.
Nenese odpovědnost za následné škody ani za škody na majetku či zdraví způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů a nesprávným používáním zařízení.

Bezpečnostní opatření

Konstrukce napájecího adaptéru odpovídá třídě ochrany II. Uživatel musí dodržovat bezpečnostní pokyny a varování, aby si zachoval tento status a zajistil bezpečný provoz. Před spuštěním si prosím přečtěte návod k obsluze!

- Nikdy se nepokoušejte zařízení otevírat.
- Napájecí adaptér není opravitelný; v případě poruchy musí být okamžitě zlikvidován.
- Zajistěte dostatečné větrání zařízení.
- Nikdy zařízení nezakrývejte během provozu.
- Vyhněte se nadměrnému zatížení během provozu.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám, silným vibracím ani extrémní vlhkosti.
- Neinstalujte zařízení v dosahu dětí ani zvířat.
- Napájecí adaptér je vhodný pouze pro vnitřní použití.
- Chraňte zařízení před vlhkostí a mokrem. Při delší nečinnosti zařízení vytáhněte napájecí adaptér ze zásuvky.

Bezpečný provoz již není možný, pokud:

- napájecí adaptér má viditelné poškození,
- zařízení přestalo fungovat,
- zařízení bylo během přepravy silně poškozeno.

Spuštění

Tato USB nabíječka je určena k napájení chytrých telefonů, tabletů a podobných malých elektronických zařízení, která pracují při napětí 5–20 V DC.

1. Porovnejte technické parametry zařízení, abyste zajistili kompatibilitu.
2. Připojte své USB zařízení k USB konektoru napájecího adaptéru.
3. Připojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky (220–240 V AC).
4. Po použití odpojte všechny kabely.
5. Po použití nenechávejte napájecí adaptér v zásuvce.

Pokyny k likvidaci

Staré přístroje označené symbolem, jak je uvedeno, nesmí být vyhazovány do komunálního odpadu.
Musíte je odevzdat na sběrné místo pro staré přístroje (informujte se u místního úřadu) nebo u prodejce, od kterého jste je zakoupili. Tyto organizace zajistí ekologickou likvidaci.

Údržba a záruka

Před čištěním zařízení jej v případě potřeby odpojte od ostatních komponent; nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
Zařízení bylo pečlivě zkontrolováno na závady. Pokud i přesto máte důvod k reklamaci, zašlete nám zařízení spolu s dokladem o koupi.

Technické údaje

Model: E856-90W
Vstupní napětí: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Výstup (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Výkon: max. 90 W
Připojení: 1 × USB-C, kabel 1,8 m

Ochranné prvky:

- Ochrana proti přetížení
- Ochrana proti přepětí
- Ochrana proti zkratu
- LPS (limity pro zdroj proudu)
- Automatická tepelná ochrana

EL Forcell F-Energy Παγκόσμιος Φορτιστής για Laptop E856-90W

Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες χρήσης του φορτιστή μπαταρίας πριν από τη χρήση!
Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν μέρος του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την εκκίνηση και τη χρήση της συσκευής.
Διατηρείτε πάντα τις επισυναπτόμενες οδηγίες χρήσης για να μπορείτε να ανατρέξετε σε πληροφορίες όποτε χρειαστεί! Πρέπει να συνοδεύουν τη συσκευή κατά την παράδοσή της σε τρίτους.

Προβλεπόμενη χρήση

Ο τροφοδοτικός μετασχηματιστής πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς, ξηρούς χώρους. Αποφύγετε την επαφή με υγρασία.
Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής πέρα από την περιγραφόμενη παραπάνω μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη, π.χ. λόγω βραχυκυκλώματος, φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας.
Ολόκληρο το προϊόν δεν πρέπει να τροποποιείται, να προσαρμόζεται ή να ανοίγεται. Αυτές οι σημειώσεις ασφαλείας πρέπει να τηρούνται σε κάθε περίπτωση!
Οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης καθίσταται άκυρη σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης.
Δεν φέρουμε ευθύνη για επακόλουθες ζημιές ή για ζημιές σε περιουσία ή πρόσωπα που προκλήθηκαν από μη τήρηση των σημειώσεων ασφαλείας και από ακατάλληλη λειτουργία της συσκευής.

Προφυλάξεις ασφαλείας

Η σχεδίαση του τροφοδοτικού αντιστοιχεί στην κλάση προστασίας II. Ο χρήστης πρέπει να τηρεί τις σημειώσεις ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις για να διατηρήσει αυτή την κατάσταση και να εξασφαλίσει ασφαλή λειτουργία.

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να ανοίξετε τη συσκευή.
- Ο τροφοδοτικός μετασχηματιστής δεν μπορεί να επισκευαστεί. Σε περίπτωση βλάβης, πρέπει να απορριφθεί άμεσα.
- Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό της συσκευής.
- Μην την καλύπτετε ποτέ κατά τη λειτουργία.
- Αποφύγετε υπερβολική καταπόνηση κατά τη λειτουργία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρούς κραδασμούς ή υπερβολική υγρασία.
- Μην την τοποθετείτε σε σημεία που είναι προσβάσιμα από παιδιά ή ζώα.
- Ο τροφοδοτικός μετασχηματιστής είναι κατάλληλος μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία και βρεξίματα. Αποσυνδέστε τον τροφοδοτικό μετασχηματιστή από την πρίζα κατά τη διάρκεια παρατεταμένης αχρησίας της συσκευής.

Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, εάν:

- ο τροφοδοτικός μετασχηματιστής έχει εμφανείς ζημιές,
- η συσκευή δεν λειτουργεί πλέον,
- η συσκευή έχει υποστεί σοβαρή καταπόνηση κατά τη μεταφορά.

Εκκίνηση

Αυτός ο φορτιστής USB προορίζεται για την τροφοδοσία κινητών τηλεφώνων, tablet και παρόμοιων μικρών ηλεκτρονικών συσκευών που λειτουργούν με 5–20 V DC.

1. Συγκρίνετε τις τεχνικές παραμέτρους των συσκευών για να διασφαλίσετε τη συμβατότητα.
2. Συνδέστε τη συσκευή USB σας στην υποδοχή USB του τροφοδοτικού.
3. Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα (220–240 V AC).
4. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια μετά τη χρήση.
5. Μην αφήνετε το τροφοδοτικό στην πρίζα μετά τη χρήση.

Σημειώσεις για την απόρριψη

Οι παλιές συσκευές, που φέρουν το σύμβολο όπως φαίνεται, δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα.
Πρέπει να τις μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής παλιών συσκευών (ρωτήστε τις τοπικές αρχές) ή στον προμηθευτή από τον οποίο τις αγοράσατε. Αυτοί οι φορείς θα εξασφαλίσουν φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη.

Φροντίδα και εγγύηση

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέστε την εάν είναι απαραίτητο από άλλα εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.
Η συσκευή έχει ελεγχθεί προσεκτικά για ελαττώματα. Εάν παρόλα αυτά έχετε λόγο για παράπονο, παρακαλούμε να μας στείλετε τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς.

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: E856-90W
Τάση εισόδου: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Έξοδος (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Ισχύς: max. 90 W
Σύνδεση: 1 × USB-C, καλώδιο 1,8 m

Συστήματα ασφαλείας:

- Προστασία από υπερένταση
- Προστασία από υπέρταση
- Προστασία από βραχυκύκλωμα
- LPS (όρια για την πηγή ρεύματος)
- Αυτόματη θερμική προστασία

ET Forcell F-Energy Universaalne Sülearvuti Laadija E856-90W

Üldised ohutusjuhised

Palun lugege aku laadija kasutusjuhend enne kasutamist!
Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa. See sisaldab olulisi märkusi seadme käivitamise ja käsitsemise kohta.
Hoidke alati kaasasolevat kasutusjuhendit, et vajadusel oleks võimalik teavet kontrollida! Juhend peab olema kaasas ka seadme edasiandmisel kolmandatele isikutele.

Ettenähtud kasutus

Toiteallikat tohib kasutada ainult siseruumides ja kuivades tingimustes. Vältige kokkupuudet niiskusega.
Igasugune muu seadme kasutamine peale ülaltoodud kirjelduse võib toodet kahjustada või ohustada kasutajat, näiteks lühise, tulekahju või elektrilöögi tõttu.
Kogu toodet ei tohi muuta, kohandada ega avada. Neid ohutusnõudeid tuleb alati järgida!
Garantii kaotab kehtivuse, kui kahjustused on põhjustatud nende kasutusjuhiste mittejärgimisest.
Me ei vastuta kaudsete kahjude ega vara- või isikukahjude eest, mis on põhjustatud ohutusjuhiste mittejärgimisest ja seadme ebaõigest kasutamisest.

Ohutusabinõud

Toiteploki disain vastab kaitseklassile II. Kasutaja peab järgima ohutusnõudeid ja hoiatusi, et säilitada see staatus ja tagada seadme ohutu kasutamine. Palun lugege kasutusjuhend enne käivitamist!

- Ärge kunagi proovige seadet avada.
- Toiteplokki ei saa parandada; rikke korral tuleb see kohe utiliseerida.
- Tagage seadme piisav ventilatsioon.
- Ärge kunagi katke seadet töö ajal kinni.
- Vältige seadme liigset koormamist.
- Ärge jätke seadet kõrgete temperatuuride, tugeva vibratsiooni ega äärmise niiskuse kätte.
- Ärge paigaldage seadet laste või loomade ulatusse.
- Toiteallikas sobib ainult siseruumides kasutamiseks.
- Kaitske seadet niiskuse ja märgumise eest. Eemaldage toiteplokk pistikupesast, kui seadet ei kasutata pikemat aega.

Seadme ohutu kasutamine pole enam võimalik, kui:

- toiteplokil on nähtavad kahjustused,
- seade ei tööta enam,
- seade on transpordi käigus tugevalt kahjustatud.

Kasutuselevõtt

See USB-laadija on mõeldud nutitelefonide, tahvelarvutite ja sarnaste väikeste elektroonikaseadmete laadimiseks, mis töötavad pingega 5–20 V DC.

1. Võrrelge seadmete tehnilisi andmeid, et tagada ühilduvus.
2. Ühendage oma USB-seade toiteallika USB-pesaga.
3. Ühendage toiteallikas elektrivõrku (220–240 V AC).
4. Pärast kasutamist ühendage kõik kaablid lahti.
5. Ärge jätke toiteallikat pärast kasutamist pistikupessa.

Kasutuseelne kõrvaldamise juhised

Vanad seadmed, mis on märgistatud nagu näidatud sümboliga, ei tohi visata olmeprügi hulka.
Te peate need viima vanade seadmete kogumispunkti (pärige kohaliku omavalitsuse käest) või edasimüüjale, kellelt need ostsite. Need asutused tagavad keskkonnasõbraliku utiliseerimise.

Hooldus ja garantii

Enne seadme puhastamist, kui see on vajalik, ühendage see vajadusel teistest komponentidest lahti; ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid.
Seade on hoolikalt kontrollitud defektide suhtes. Kui teil siiski on põhjust kaebuseks, saatke meile seade koos ostutšekiga.

Tehnilised andmed

Mudeli nimi: E856-90W
Sisendpinge: 220–240 V AC (50-60 Hz)
Väljund (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Võimsus: maks. 90 W
Ühendus: 1 × USB-C, kaabel 1,8 m

Ohutusseadmed:

- Ülepinge kaitse
- Ülekoormuse kaitse
- Lühise kaitse
- LPS (vooluallika piirangud)
- Automaatne termokaitse

ES Cargador Universal para Portátil Forcell F-Energy E856-90W

Instrucciones generales de seguridad

Por favor, lea las instrucciones de uso del cargador de batería antes de utilizarlo. Las instrucciones de uso son parte del producto. Contienen información importante sobre el inicio y el manejo del dispositivo.
Mantenga siempre las instrucciones de uso adjuntas para poder consultar la información cuando sea necesario. Deben acompañar al dispositivo al entregarlo a terceros.

Uso previsto

El adaptador de corriente solo debe utilizarse en interiores y en habitaciones secas. Evite el contacto con la humedad.
Cualquier otro uso del dispositivo que no sea el descrito anteriormente puede dañar el producto o poner en peligro al usuario, por ejemplo, por cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.
El producto completo no debe modificarse, adaptarse ni abrirse. ¡Estas notas de seguridad deben observarse en todos los casos!
Cualquier reclamación de garantía queda anulada en caso de daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
No nos hacemos responsables de los daños indirectos ni de los daños a la propiedad o a las personas causados por el incumplimiento de las notas de seguridad y el uso inadecuado del dispositivo.

Precauciones de seguridad

El diseño del adaptador de corriente corresponde a la clase de protección II. El usuario debe observar las notas de seguridad y advertencias para mantener este estado y garantizar un funcionamiento seguro. Por favor, lea las instrucciones de uso antes de poner en marcha el dispositivo.

- Nunca intente abrir el dispositivo.
- El adaptador de corriente no se puede reparar; en caso de defecto, debe desecharse inmediatamente.
- Asegúrese de que el dispositivo esté bien ventilado.
- Nunca lo cubra durante el funcionamiento.
- Evite una demanda operativa excesiva.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas, fuertes vibraciones o humedad extrema.
- No lo instale al alcance de niños o animales.
- El adaptador de corriente solo es adecuado para uso en interiores.
- Proteja el dispositivo contra la humedad y el agua. Desenchufe el adaptador de corriente de la toma durante un período prolongado de no uso.

El funcionamiento seguro ya no es posible si:

- el adaptador de corriente presenta daños visibles,
- el dispositivo deja de funcionar,
- el dispositivo ha sufrido un gran esfuerzo durante el transporte.

Puesta en marcha

Este cargador USB se utiliza para alimentar teléfonos inteligentes, tabletas y dispositivos electrónicos pequeños similares que funcionan con 5–20 V CC.

1. Compare los parámetros técnicos de los dispositivos para garantizar la compatibilidad.
2. Conecte su dispositivo USB al puerto USB del adaptador de corriente.
3. Enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente (220–240 V CA).
4. Desconecte todos los cables después de su uso.
5. No deje el adaptador de corriente enchufado después de su uso.

Notas sobre la eliminación

Los dispositivos antiguos, marcados con el símbolo indicado, no deben desecharse en la basura doméstica.
Debe llevarlos a un punto de recogida de dispositivos antiguos (consulte con su autoridad local) o al distribuidor donde los compró. Estas agencias garantizarán una eliminación respetuosa con el medio ambiente.

Cuidado y garantía

Antes de limpiar la unidad, desconéctela si es necesario de otros componentes; no utilice agentes de limpieza agresivos.
La unidad ha sido cuidadosamente revisada para detectar defectos. Si, no obstante, tiene motivos para presentar una reclamación, envíenos la unidad junto con su comprobante de compra.

Datos técnicos

Modelo: E856-90W
Voltaje de entrada: 220–240 V CA (50-60 Hz)
Salida (USB-C): 5 V/3 A; 9 V/3 A; 12 V/3 A; 15 V/3 A; 20 V/4,5 A
Potencia: máx. 90 W
Conexión: 1 × USB-C, cable de 1,8 m

Dispositivos de seguridad:

- Protección contra sobrecorriente
- Protección contra sobretensiones
- Protección contra cortocircuitos
- LPS (límites para la fuente de corriente)
- Protección térmica automática

FR Chargeur Universel pour Ordinateur Portable Forcell F-Energy E856-90W

Instructions générales de sécurité

Veuillez lire le manuel d'utilisation du chargeur de batterie avant de l'utiliser !
Le manuel d'utilisation fait partie du produit. Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation de l'appareil.
Conservez toujours le manuel d'utilisation joint afin de pouvoir consulter les informations en cas de besoin ! Il doit être inclus lors de la transmission de l'appareil à des tiers.

Utilisation prévue

L'alimentation électrique ne doit être utilisée qu'en intérieur, dans des pièces sèches. Évitez tout contact avec l'humidité.
Toute autre utilisation de l'appareil que celle décrite ci-dessus peut endommager le produit ou mettre en danger l'utilisateur, par exemple en raison de courts-circuits, d'incendie ou de choc électrique.
Le produit ne doit en aucun cas être modifié, adapté ou ouvert. Ces consignes de sécurité doivent être respectées en toutes circonstances !
Toute réclamation de garantie devient caduque en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation.
Nous ne sommes pas responsables des dommages indirects ou des dommages matériels ou corporels causés par le non-respect des consignes de sécurité et par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Précautions de sécurité

Le design de l'adaptateur secteur correspond à la classe de protection II. L'utilisateur doit respecter les consignes de sécurité et les avertissements afin de maintenir ce statut et de garantir une utilisation sûre. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant la mise en marche !

- Ne tentez jamais d'ouvrir l'appareil.
- L'adaptateur secteur ne peut pas être réparé ; en cas de défaillance, il doit être immédiatement mis au rebut.
- Assurez-vous d'une ventilation suffisante de l'appareil.
- Ne le couvrez jamais pendant son fonctionnement.
- Évitez des sollicitations excessives pendant l'utilisation.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées, à de fortes vibrations ou à une humidité extrême.
- Ne l'installez pas à portée des enfants ou des animaux.
- L'alimentation électrique est uniquement adaptée à une utilisation en intérieur.
- Protégez l'appareil contre l'humidité et les éclaboussures d'eau. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.

Le fonctionnement sûr n'est plus possible si :

- l'adaptateur secteur présente des dommages visibles,
- l'appareil ne fonctionne plus,
- l'appareil a été fortement endommagé pendant le transport.

Mise en service

Ce chargeur USB est destiné à alimenter des smartphones, des tablettes et des appareils électroniques similaires fonctionnant sous 5–20 V DC.

1. Comparez les paramètres techniques des appareils pour garantir la compatibilité.
2. Connectez votre appareil USB au port USB de l'adaptateur secteur.
3. Branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur (220–240 V AC).
4. Déconnectez tous les câbles après utilisation.
5. Ne laissez pas l'adaptateur secteur branché après utilisation.

Instructions de mise au rebut

Les anciens appareils, marqués du symbole illustré, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.
Vous devez les déposer dans un point de collecte pour anciens appareils (renseignez-vous auprès de votre mairie) ou chez le revendeur auprès duquel vous les avez achetés. Ces organismes assureront une élimination respectueuse de l'environnement.

Entretien et garantie

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le si nécessaire d'autres composants ; n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
L'appareil a été soigneusement vérifié pour détecter tout défaut. Si toutefois vous avez une réclamation à formuler, veuillez nous envoyer l'appareil avec votre preuve d'achat.

Données techniques

Modèle : E856-90W
Tension d'entrée : 220–240 V AC (50-60 Hz)
Sortie (USB-C) : 5 V/3 A ; 9 V/3 A ; 12 V/3 A ; 15 V/3 A ; 20 V/4,5 A
Puissance : max. 90 W
Connexion : 1 × USB-C, câble 1,8 m

Dispositifs de sécurité :

- Protection contre les surintensités
- Protection contre les surtensions
- Protection contre les courts-circuits
- LPS (limites pour la source de courant)
- Protection thermique automatique

HR Forcell F-Energy Univerzalni Punjač za Laptop E856-90W

Opće sigurnosne upute

Molimo pročitajte upute za uporabu punjača baterija prije korištenja!
Upute za uporabu dio su proizvoda. Sadrže važne informacije o pokretanju i rukovanju uređajem.
Uvijek ču